

pharmacies. Contrairement à ce que veulent bien prétendre certains médias dont le but premier n'est certainement pas l'objectivité, notre profession a beaucoup gagné en qualité ces dernières années. Ne vous laissez pas décourager. Je vous remercie pour votre engagement de tous les jours. Je suis fier d'être votre Président.

Erhalt des FPH-Titels notwendigen Bedingungen noch nicht erfüllt haben, sich unermüdlich weiterzubilden, damit unseren Kunden in den Apotheken qualitativ hochstehende Dienstleistungen geboten werden. Unser Berufsstand hat in den letzten Jahren sehr an Qualität gewonnen, obwohl gewisse Medien noch immer alten Klischees nachtrauern. Lassen Sie sich nicht entmutigen. Ich danke Ihnen für Ihr tägliches Engagement und bin stolz, Ihr Präsident zu sein.

Votre Président    Ihr Präsident



Dominique Jordan

*Aus Gründen der Lesbarkeit ist das Heft ausnahmsweise in einen deutsch- und einen französischsprachigen Teil gegliedert.*

*Pour des raisons de lisibilité, ce numéro est exceptionnellement séparé en une partie francophone et une partie germanophone.*

**EDITORIAL**

Unternehmen «Spezialisierung» erfolgreich

**EDITORIAL**

L'aventure de la spécialisation

**WEITER- UND FORTBILDUNG FPH  
FORMATION POSTGRADUÉE ET CONTINUE FPH**

Die SAZ spricht mit Sara Iten .....	743
Weiterbildung FPH in Offizinpharmazie .....	745
Die SAZ spricht mit Dr. René Julen .....	746
Die SAZ spricht mit Dr. Astrid Czock .....	749
Die SAZ spricht mit Marie-Claude Grandmaison .....	750
Weiterbildung FPH in Spitalpharmazie .....	751
Die SAZ spricht mit Dr. Claudia Gräflin .....	752
Weiterbildung FPH in Klassischer Homöopathie .....	754
Die SAZ spricht mit Monique Weiss .....	755
Fähigkeitsausweise .....	756

**WEITER- UND FORTBILDUNG FPH  
FORMATION POSTGRADUÉE ET CONTINUE FPH**

Le JSPh parle avec Sara Iten .....	757
Formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine ...	759
Le JSPh parle avec René Julen .....	760
Le JSPh parle avec Astrid Czock .....	762
Le JSPh parle avec Marie-Claude Grandmaison .....	763
Formation postgraduée FPH en pharmacie hospitalière .	764
Le JSPh parle avec Claudia Gräflin .....	765
Formation postgraduée FPH en homéopathie .....	767
Le JSPh parle avec Monique Weiss .....	768
Certificats de formation complémentaire .....	769

*Dieser Sondernummer liegt das «Verzeichnis FPH, Stand 30. September 2005», bei.*

*Le «répertoire FPH (état au 30 septembre 2005)» est joint à ce numéro spécial du JSPh.*

**MITTEILUNGEN  
COMMUNICATIONS**

**STELLENANZEIGER  
OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI**

**Impressum ..... 3. UG**